

# O\_TWO CPAP

## ENGÅNGS CPAP

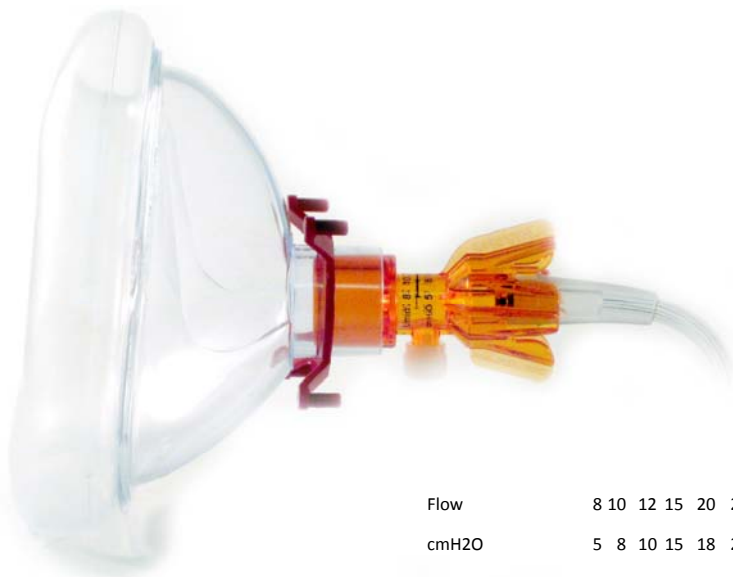
O\_TWO CPAP är en otroligt enkel, smart och lätthanterad engångs CPAP.

Koppla bara på syrgasslangen och anpassa masken till patientens ansikte.  
Ställ in flödesväljaren på det antal liter/min för att uppnå det motstånd du önskar (cmH2O)

O\_TWO CPAP är användarvänlig, kostnadseffektiv, liten med låg vikt, endast 100 gram.

O\_TWO CPAP är alltid redo för användning och får plats i din akutväska, med en stor tålighet för förvarings och användnings temperatur.

Allt i ett paket—redo att användas.



Flow	8	10	12	15	20	25
cmH2O	5	8	10	15	18	20

- **Liten, Lätt och Enkel**
- **Allt i ett redo att användas**
- **Får plats i akutväska**
- **Kompatibel med standard masker och kopplingar**
- **100% engångsprodukt**

### TEKNISK SPECIFIKATION

**Material:**  
PVC

**Färg:**  
Transparent

**Mått:**  
4 x 5,8 cm

**Vikt**  
100 gram

**Temperatur:**  
Aktiv behandling: -18°C—50°C  
Lagring: -40°C—60°C

**O\_TWO ENGÅNGS CPAP**  
5.0 cmH2O CPAP—8L/Min  
8.0 cmH2O CPAP—10L/Min  
10.0 cmH2O CPAP—12L/Min  
15.0 cmH2O CPAP—15L/Min  
18.0 cmH2O CPAP—20L/Min  
20.0 cmH2O CPAP—25L/Min

**Artikelnr:**

OT211 VUXEN STOR (MASK 5) 10pk  
OT212 VUXEN LITEN (MASK 4) 10pk  
OT213 BARN (MASK 3) 10pk  
(OT213 beställningsvara)

SVENSKA BRUKSANVISNING



Svenska: Denna bruksanvisning kan uppdateras utan att detta meddelas på förhand. Exemplar av den aktuella versionen finns att få från tillverkaren.

O\_TWO CPAP

**Beskrivning:** O\_TWO CPAP är en engångsprodukt för andningshjälp vid hospital och prehospitalt omhändertagande, för att ge en icke invasiv ventilation till patienter med respiratorisk insufficiens. När produkten är kopplad till en reglerbar syrgaskälla och ansluten mot patienten med en mask. Ges ett konstant positivt luftvägstryck i patientens lungor genom hela andningscykeln. Detta åstadkoms genom att justera flödesnivå (L/min) för att nå det önskade motståndet (cmH2O).

**Avsedd användning:** O\_TWO CPAP System är avsett att användas för att skapa ett konstant positivt luftvägstryck till patienter med spontandning.

**⚠ Säkerhetsföreskrifter:**

- Produkten är endast avsedd att användas av medicinskt utbildad och tränad personal.
- Produkten är en 100% engångsprodukt och att återanvända den kan orsaka att produkten ej fungerar eller att den innebär en smittorisk.
- Patienten måste vara kontinuerligt övervakad när produkten används
- Förvara i ren och torr miljö, undvik hetta och solljus.

**Kontraindikationer:** Följande tillstånd är kontraindicerade vid användning av O\_TWO CPAP

- Patienter som behandlas med lättantändliga anestesigaser
- Patienter som genomgår hyperbar behandling
- Andningsstillstånd
- Ansiktstrauma eller andra anatomiska avvikelser i ansiktet.

FLÖDE L/min	8	10	12	15	20	25
cmH2O	5	8	10	15	18	20
O2 konc, %	45%	50%	55%	65%	70%	75%

**Användning:**

1. Välj den storlek som är rätt för din patient, ( masknr: 5, 4 eller 3)
2. Anslut syrgasen
3. Öka sakta gradvis flödet per minut tills önskat cmH2O är uppnått
4. Anslut masken mot patientens ansikte med hjälp av remsatsen och justera tills komfort och masktäthet uppnås
5. Kontrollera mask och slangar för läckage
6. Patientens SPO2 och blodtryck bör monitoreras
7. Om nödvändigt anslut en extern tryckmätare till LUER porten eller mellan CPAPen och masken.

**Rengöring:** Ej aktuellt, Engångsprodukt som hanteras enligt lokala återvinningsprinciper

**Förvaring:** Användning: -18°C till +50°C luftfuktighet 5% till 95% Förvaring: -40°C till + 60°C luftfuktighet 15% till 95%. Rent och torrt, undvik hetta och solljus.

**Specifikationer:** material: PVC Plast, mått:4cm x 5,8cm, vikt: 100gram

**Tillverkare:** O-Two Medical Technologies inc. 7575 Kimbel street Mississauga, ON Canada www.otwo.com tel: 9056779410

**Distributör:** Ferno Norden AB, Kardanvägen 37, 46138 Trollhättan, fab@fernonorden.com, 0520-420200, www.fernonorden.se

NORSK BRUKSANVISNING



Bruksanvisning kan oppdateres av Ferno Norden as uten forvarsel. Eksemplar av den oppdaterte versjonen vil kunne fåes ved henvendelse til Ferno Norden as.

O\_TWO CPAP

**Beskrivelse:** O\_TWO CPAP er ett engangsprodukt for pustehjelp inn- og prehospitalt bruk, for å gi ikke invasiv ventilasjon til pasienter med f. Eks KOLS eller lungeødem. Når produktet er koblet et O<sub>2</sub> manometer og tilsluttet pasienten med maske, gis konstant positivt overtrykk i pasientens respirasjonssystem. Dette oppnås gjennom å justere flow (L/min) for å oppnå ønsket motstand (cm H<sub>2</sub>O).

**Bruksområde:** O\_TWO CPAP System er en behandlingssett forå skape et konstant positivt overtrykk i lungene til pasienter med spontan respirasjon.

**⚠ Sikkerhetsforskrifter:**

- Produktet er bare til bruk av medisinsk utdannende og trent personell.
- Produktet er et 100% engangsprodukt. Flergangsbruk av samme utstyr kan forårsake at produktet ikke fungerer eller det vil være smitterisiko.
- Pasienten må være under kontinuerlig overvåkning når produktet er i bruk.
- Oppbevares i tørt og rent miljø, unvik sterk varme og sollys.

**Kontraindikasjoner:** Følgende tilstander er kontraindikasjon for bruk av O\_TWO CPAP

- Pasienter som behandles med lettantennlige anestesigasser.
- Patienter som gjennomgår hyperbar behandling
- Respiratorisk- og kardiologisk stans
- Ansiktstraume eller andre anatomiske avvik i ansiktet.

FLOW L/min	8	10	12	15	20	25
cmH2O	5	8	10	15	18	20
O2 kons, %	45%	50%	55%	65%	70%	75%

**Anvendning:**

1. Velg riktig størrelse til din pasient (masknr: 5, 4 eller 3).
2. Tilkoble oksygen
3. Øk flow pr minutt gradvis til ønsket cmH<sub>2</sub>O oppnås, jmf tabell til høyre.
4. Fest masken mot pasientens ansikt ved hjelp av festeremen, juster til masken er tett og komfort er oppnådd.
5. Kontrollerer maske og slang for lekkasje
6. Pasientens SpO<sub>2</sub> og blodtrykk monitoreres jevnlig ved bruk av produktet
7. Ved behov kan ekstern trykkmåler kobles til LUER porten eller mellom CPAPen og masken.

**Rengjøring:** Ikke aktuelt! Dette er et engangsprodukt som håndteres etter lokale gjenvinningsprinsipper.

**Bruk/Oppbevaring:** Bruk: -18°C til +50°C luftfuktighet 5% til 95% Oppbevaring: -40°C til + 60°C luftfuktighet 15% til 95%. Oppbevares rent og tørt, unvik sterk varme og sollys.

**Spesifikasjoner:** material: PVC Plast, mål: 4cm x 5,8cm, vekt: 100 gram

**Produsent:** O-Two Medical Technologies inc. 7575 Kimbel street Mississauga, ON Canada www.otwo.com tel: 9056779410

**Distributør:** Ferno Norden as, Bromsveien 33, 3183 Horten, fno@fernonorden.com, 33 03 45 00, www.fernonorden.no